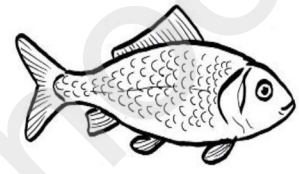
نـام و نام خانوادگی: بسمه تعالی تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶

مقطع: هفتم اداره کل آمـوزش و پرورش اسـتان اصفهان نام درس: عربی

نام دبیر: دبیرسـتان غیردولتی پسـرانه دکتر محمد شـفیعی ساعت شروع:

ردیف	سؤالات	نمره
۱	عبارات داده شده را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) "اَلمؤمِنُ قَلیلُ الکَلامِ کَثیرُ العَمَلِ." ب) أدب المرء خیر من ذهبه. ج) «زینةُ الباطِنِ خیرٌ مِنْ زینةِ الظّاهِرِ.» د) اَلْیَومُ یَومُ الأَرْبِعاءِ وَ الْفَصلُ فَصْلُ الرَّبیعِ.	۳
۲	نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید.  .....  .....  ..... 	۱
۳	پاسخ صحیح یا غلط را مشخص کنید الف) اسم (مجاهدون) جمع مذکر سالم است. صحیح ☐ غلط ☐ ب) اسم (ذلک و تلک) برای اشاره به نزدیک بکار می‌روند. صحیح ☐ غلط ☐ ج) کلمه (وَجَع) به معنی (تنگدستی) است. صحیح ☐ غلط ☐ د) مونث کلمه (رجال) کلمه (نساء) است صحیح ☐ غلط ☐	۱
۴	کلماتی را که زیر آن خط کشیده شده است را ترجمه کنید. « فقذفوا شبکةً کبیرةً فی البحر. »	۰/۷۵
۵	کلمات مترادف را با علامت (=) و کلمات متضاد را با علامت (≠) معلوم کید. جاهل ☐ عالم بدایة ☐ نهایة أفضل ☐ خیر خلف ☐ وراء	۱
۶	در عبارت زیر فقط فعل ماضی را پیدا کنید و زیر آن خط بکشید. نَدِمَ النجّار من عَمَلِه و قال فی نفسه.	۰/۵
۷	ضمیر مناسب را انتخاب کنید الف) هما ☐ هن ☐ جلسن هنا ب) هن ☐ نحن ☐ قرأنا کتاب النجوم ج) هم ☐ انتم ☐ کتبوا دروسهم	۰/۷۵

ادامه سؤالات در صفحه‌ی بعد

www-kar.com.ir

۸	گزینه صحیح را انتخاب کنید. الف) کم عدد شهور السنه؟ ثلاثة ☐ اثناعشر ☐ ب) کم صفّاً فی المرحلة الأبتدائیة ستّة ☐ ثلاثة ☐	۰/۵
۹	با توجه به نمونه ترجمه کنید. دَفَع: پرداخت⟸ هنّ دفعن: ..... وَقَعَ: افتاد⟸ الطفلة ما وقَعَت:	۱
۱۰	در هر ردیف کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است. رمان ☐ عنب ☐ موز ☐ نمله ☐ تفاح ☐ أزرق ☐ أَحمر ☐ أعطی ☐ أصفر ☐ أسود ☐	۰/۵
۱۱	کدام گزینه درست را انتخاب کنید الف) انا ..... ماءً بارداً شربتَ ☐ شربتُ ☐ شربنا ☐ ب) الولدان ..... کلام مدَرّسهما. سمعا ☐ سمعن ☐ سمعتما ☐	۰/۵
۱۲	در کلمات داده شده فقط انواع جمع را مشخص کنید طالبان – مسلمات – حقائب – مسلمتینِ – معلمون – أطفال	۱
۱۳	مکالمه ذیل را کامل کنید. الف) ما اسمک؟ ب) مَن هو مدّرس لغة العربیّة؟	۰/۵
۱۴	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) زینةُ الباطن، خیرٌ مِن زینة الظاهر. ..... درون بهتر از ..... ظاهر است. ب) النظرُ فی المصحف و النظر فی البحر. نگاه کردن در ..... و نگاه کردن در دریا.	۰/۷۵
۱۵	با توجه به ترجمه با کلمات پراکنده جمله‌ای بسازید. موفّقون/ العلماء / اولئک = ... « آن دانشمندان، موفق هستند. »	۰/۷۵
۱۶	در جای خالی کلمه پرسش مناسب قرار دهید (کم – هل – مِن این – مَن – ما) ..... هو؟ هو مِن یَمن. ..... مفتاحاً فی الغرفة؟ واحد. ..... انت معلم؟ لا. ..... تلک؟ تلک حقیبة.	۱
۱۷	پاسخ مناسب را انتخاب کنید لیس قریباً ⟸ البعید ☐ الجمیل ☐ والدة الأم ⟸ الجدّة ☐ الجدّ ☐	۰/۵

www-kanoon-ir

پاسخنامه

ردیف		بارم
۱	الف : مومن کم سخن پرکار است. ب : ادب انسان از اموالش بهتر است. ج : زیبایی درون از زیبایی ظاهر بهتر است. د : امروز روز چهارشنبه است وفصل،فصل بهار است.	
۲	بیت – سمکه – طبیب – مفتاح	
۳	الف) صحیح ب) غلط ج) غلط د) صحیح	
۴	پس پرتاب کردند – تور – دریا	
۵	≠ ≠ = =	
۶	ندم – قال	
۷	الف) هن ب) نحن ج) هم	
۸	الف) اثناعشر ب)ستّه	
۹	الف : آنها پرداختند ب : کودک نیفتاد	
۱۰	الف : نمله ب : أعطی	
۱۱	الف : شربتُ ب : سمعا	
۱۲	مسلمات : جمع مونث سالم حقائب : جمع مکسر معلمون : جمع مذکر سالم اطفال : جمع مکسر	
۱۳	اسمی محمد – السید صیاح	
۱۴	الف : زیبایی – زیبایی ب : قرآن	
۱۵	اولئک العلماء موفقون	
۱۶	الف) من این ب) هل ج) کم د) ما	
۱۷	الف) البعید ب) الجدّه	